

**PHILIPS**

HR2621, HR2650  
HR2651, HR2652  
HR2653, HR2655  
HR2656, HR2657



Ръковод. за потребителя

## СЪДЪРЖАНИЕ

|                                                                                                 |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Важно                                                                                           | 3  |
| Въведение                                                                                       | 7  |
| Общо описание                                                                                   | 7  |
| Преди първата употреба                                                                          | 9  |
| Подготовка за употреба                                                                          | 9  |
| Използване на уреда                                                                             | 9  |
| Спусъчен ключ                                                                                   | 10 |
| Ръчен пасатор                                                                                   | 10 |
| Кълцаща приставка XL (само за HR2621, HR2652, HR2653, HR2655, HR2657)                           | 13 |
| Телена бъркалка (само за HR2621, HR2652, HR2655, HR2657) / Аксесоари за миксер (само за HR2653) | 16 |
| Спирализатор (само за HR2656, HR2657)                                                           | 19 |
| Контейнер за супа (само за HR2651, HR2655)                                                      | 24 |
| Бутилка за из път (само за HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)              | 27 |
| Почистване                                                                                      | 30 |
| Съхранение                                                                                      | 33 |
| Рециклиране                                                                                     | 33 |
| Гаранция и поддръжка                                                                            | 33 |
| Отстраняване на неизправности                                                                   | 33 |

**Важно**

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

**Опасност**

- Никога не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода. Почиствайте задвижващия блок само с влажна кърпа.

**Предупреждение**

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или други части са повредени или имат видими пукнатини.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от Philips, негов представител или лица с подобна квалификация, за да се избегнат опасни ситуации.
- Не нипайте режещите ръбове на остриетата при никакви обстоятелства, особено когато уредът е включен в контакта. Режещите ръбове са много остри.
- Никога не използвайте режещия блок на кълащата приставка без купата за кълащата приставка.
- За да избегнете разплюскване, винаги потапяйте насиращата приставка, бъркалната (само за определени модели) или двойната бъркалка (само за определени модели) в съставките, преди да включите уреда, особено когато обработвате горещи съставки.

- Ако някое от остриетата блокира, изключете уреда от контакта, преди да отстраните съставките, които са го блокирали.
- Внимавайте, когато наливате горещи течности в каната, тъй като горещата течност и парата могат да причинят изгаряния.
- Този уред е предназначен само за стандартна домашна употреба. Не е предназначен за употреба в среди, като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми и подобни работни среди. Освен това не е предназначен за употреба от клиенти в хотели, мотели, места за нощуване и закуска и подобни жилищни среди.
- Никога не обработвайте с уреда твърди продукти, като кубчета лед.
- Този уред не бива да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

## Внимание

- Винаги изключвайте уреда от контакта, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване, съхранение или почистване.
- Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта, преди да сменяте приставки или да боравите с части, които се движат по време на работа.
- Не използвайте уреда с някое от приспособленията повече от 3 минути без прекъсване. Оставете уреда да се охлади за 15 минути, преди да продължите работа.
- Някое от приспособленията не е подходящо за използване в микровълновата печка, с изключение на контейнера за супа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Пазете задвижващия блок от топлина, огън, влага и прах.
- Този уред трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, както е показано в ръководството за потребителя.

- Никога не пълнете разграфената кана или купата с кълцаща приставка XL (само за определени модели) със съставки, които са по-горещи от 80°C/175°F.
- Не превишавайте количествата и времената за обработка, посочени в таблицата.
- Почиствайте острието на пасатора под течаща вода. Никога не потапяйте във вода.
- След почистване оставайте пасатора да изсъхне. Съхранявайте го в хоризонтално положение или с острието, сочещо нагоре. Убедете се, че острието е напълно сухо, преди да приберете пасатора.
- Ниво на шум:  $L_c = 85 \text{ dB(A)}$

### **Електромагнитни полета (EMF)**

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Общо описание

### Ръчен пасатор

- 1 Захранващ кабел
- 2 Спусъчен ключ
- 3 Задвижващ блок
- 4 Бутон за освобождаване
- 5 Ос на пасатора с въграден режещ блок
- 6 Предпазител за ножа

### Кълцаща приставка XL

**(само за HR2621 HR2652 HR2653 HR2655 HR2657)**

- 7 Предавателен механизъм за кълцащата приставка XL
- 8 Режещ блок на кълцащата приставка XL
- 9 Купа на кълцащата приставка XL (за кълцащата приставка XL и спирализатор HR2656, HR2657)

### Спирализатор (само за HR2656, HR2657)

- 10 3 Вложки за спирализатор (спазети, лингуини, панделка)
- 11 Улей за подаване
- 12 Направляваща пластина на спирализатора
- 13 Предавателен механизъм на спирализатора

### Бутилка за из път (само за HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)

- 14 Бутилка
- 15 Капак

### Контейнер за супа (само за HR2651, HR2655)

- 16 Капак
- 17 Отделение за крекери
- 18 Контейнер за супа

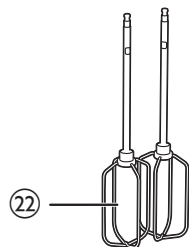
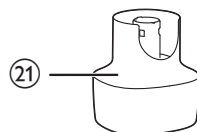
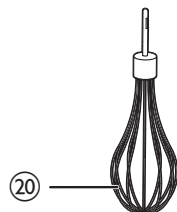
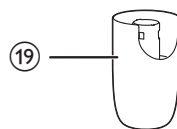
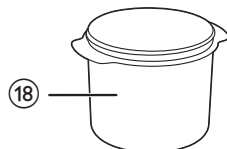
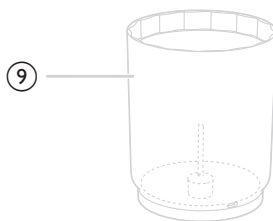
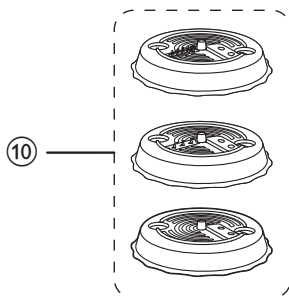
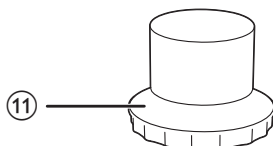
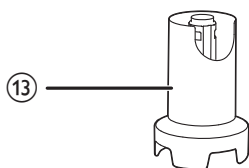
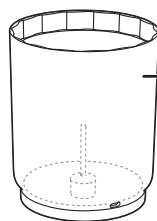
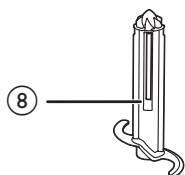
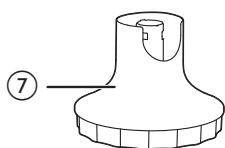
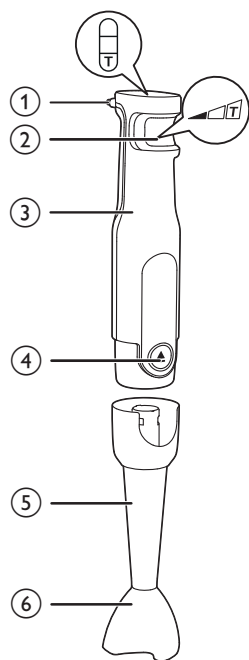
### Телена бъркалка

**(само за HR2621 HR2652 HR2655 HR2657)**

- 19 Предавателен механизъм на телената бъркалка
- 20 Телена бъркалка

### Аксесоар за миксер (само за HR2653)

- 21 Предавателен механизъм на аксесоара за миксер
- 22 Аксесоар за миксер





## Преди първата употреба

- 1 Преди да използвате уреда за първи път, почистете добре всички части, които влизат в контакт с храната (вижте раздел „Почистване“).



### Забележка

- Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да започнете да използвате уреда отново.

## Подготовка за употреба

- 1 Изчакайте горещите продукти да изстинат, преди да ги обработвате или преди да ги поставите в бутилката за из път или в контейнера за супа (максимална температура 80° C).
- 2 Нарязвайте едрите продукти на парчета с големина приблизително 2 x 2 x 2 см, преди да ги обработвате.
- 3 Преди да включите щепсела в контакта, сглобете правилно уреда.



### Забележка

- Винаги развивайте захранващия кабел напълно, преди да включите уреда.
- Отстранете всички опаковъчни материали или етикети преди употреба.

## Използване на уреда

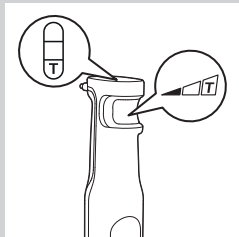
Използвайте този уред за предназначения битови цели, както е посочено в това ръководство.



### Внимание

- Избягвайте контакт с движещи се части. Дръжте ръцете и пръстите си далеч от ножовете и извън контейнера по време на работа или докато уредът е включен в контакта, за да се предотврати възможността за сериозно нараняване, причинено на хора и/или повреда на уреда.

### Спусъчен ключ



Този уред е оборудван със спусъчен ключ и визуална индикация за скорост в горната част на устройството.

- ↳ Колкото по-силно натискате, толкова по-висока е скоростта. Индикацията за скорост в горната част ви показва „нисък диапазон на скоростта“, среден диапазон на скоростта и „висок диапазон на скоростта, отбелязан с „Т“ (Турбо).

### Ръчен пасатор

Ръчният пасатор е предназначен за:

- разбъркване на течности, напр. млечни продукти, сосове, плодови сокове, супи, коктейли, шейкове;
- разбъркване на меки продукти, напр. смеси за палачинки или майонеза;
- приготвяне на пюре от сварени продукти, напр. за приготвяне на бебешки храни.
- смилане на ядки, плодове и зеленчуци.

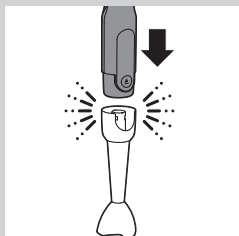


#### Внимание

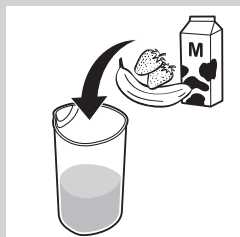
- Не обработвайте продукти, като например легени кубчета, замразени продукти или плодове с костилки (фиг. 1).

### Количества и времена за обработка

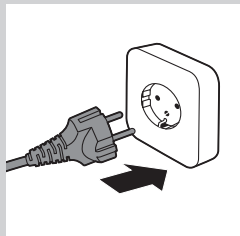
| Съставки                     | Количество за пасиране | Време   | Скорост |
|------------------------------|------------------------|---------|---------|
| Плодове и зеленчуци          | 100 – 200 гр           | 30 сек. |         |
| Бebешка храна, супи и сосове | 100 – 400 мл           | 60 сек. |         |
| Тесто                        | 100 – 500 мл           | 60 сек. |         |
| Шейкове и коктейли           | 100 – 1000 мл          | 60 сек. |         |



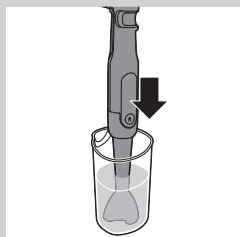
- 1 Прикрепете оста на пасатора към задвижващия блок (с щракване).



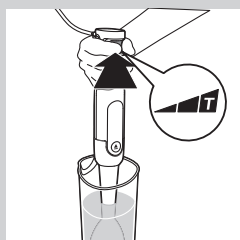
**2** Сложете продуктите в мерителната кана.



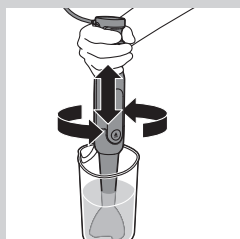
**3** Вкарайте щенсела в контакта.



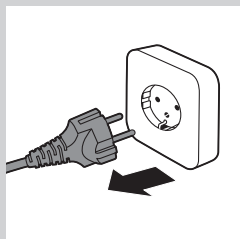
**4** Вкарайте предпазителя на ножовете изцяло в продуктите, за да предотвратите разплюскване.



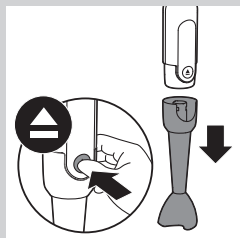
**5** Включете уреда, като натиснете спусъчния ключ. Можете да увеличите скоростта, като натиснете ключа по-силно. Ако натиснете ключа до максималната степен, пасаторът ще работи на турбо скорост.



**6** Движете уреда бавно нагоре-надолу и с кръгови движения, за да размесите продуктите.



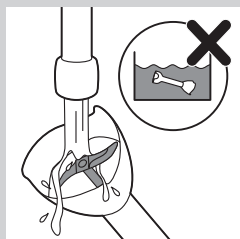
- 7** След като сте приключили с пасирането, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда и да извадите щепсела на уреда от контакта.



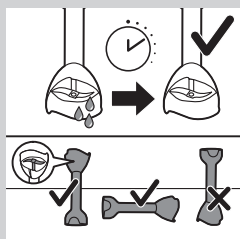
- 8** Премахнете оста на пасатора с натискане на бутона за освобождаване.

**! Внимание**

- Ножовете са остри. Работете внимателно. Първо винаги изключвайте уреда от контакта. Никога не докосвайте ножа, когато почиствате или премахвате храна, заседнала в ножовете.



- 9** За лесно почистване изплакнете оста веднага след употреба с гореща вода. Не потапяйте оста напълно във вода.



- 10** Поставете оста в изправено положение, като предпазителят за ножа да бъде нагоре, и я оставете да изсъхне за поне 10 минути преди съхранение.

## Кълцаща приставка XL (само за HR2621, HR2652, HR2653, HR2655, HR2657)

Кълцащата приставка XL е предназначена за кълцане на продукти, като например орехи, сурово месо, лук, твърдо сирене, варени яйца, чесън, подправки, сухар и др.

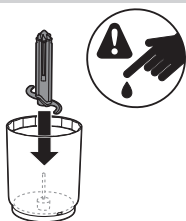


### Внимание

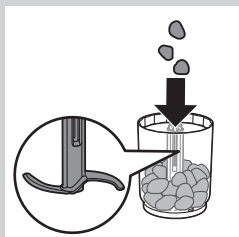
- Първо винаги изключвайте уреда от контакта. Бъдете много внимателни, когато боравите с режещия блок на кълцащата приставка, тъй като режещите ръбове са много остри. Винаги дръжте уреда за централното пластмасово стебло. Никога не докосвайте самия нож. Бъдете особено внимателни, когато слагате или сваляте режещия блок от купата на кълцащата приставка, когато изсипвате купата на приставката, при почистване на храна, заседнала в ножовете и по време на чистене.
- Не обработвайте продукти, като например легени кубчета, замразени продукти или плодове с костилки.

### Количества за кълцане и времена за обработка

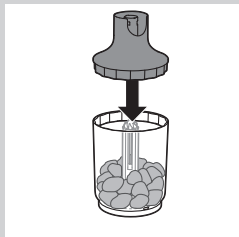
| Съставки             | Количество за кълцане | Време      | Скорост |
|----------------------|-----------------------|------------|---------|
| Лук                  | 200 г                 | 5 x 1 сек. |         |
| Яйца                 | 200 г                 | 5 сек.     |         |
| Месо                 | 200 г                 | 10 сек.    |         |
| Растителни подправки | 30 г                  | 10 сек.    |         |
| Сирене пармезан      | 200 г                 | 15 сек.    |         |
| Орехи и бадеми       | 200 г                 | 30 сек.    |         |
| Натурален шоколад    | 100 г                 | 20 сек.    |         |
| Кубчета сухари       | 80 г                  | 30 сек.    |         |



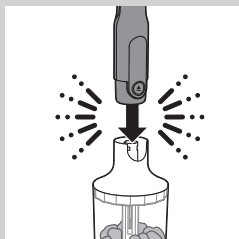
- 1 Поставете режещия блок в купата на кълцащата приставката XL.



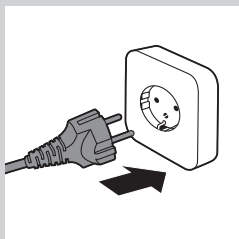
- 2** Сложете продуктите в купата на кълащата приставка XL.



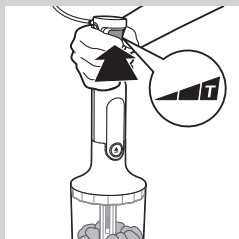
- 3** Сложете предавателния механизъм за кълащата приставка XL на купата на кълащата приставка.



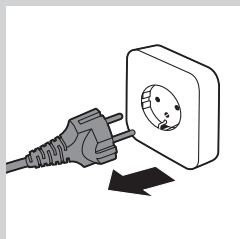
- 4** Прикрепете задвижващия блок към кълащата приставка XL (с щракване).



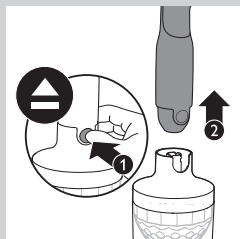
- 5** Вкарайте щенсела в контакта.



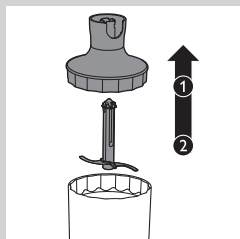
- 6** Натиснете спусъчния ключ и оставете да работи, докато продуктите не бъдат нарязани.



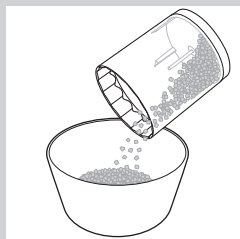
- 7** След като приключите кълцането, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда, и извадете щепсела на уреда от контакта.



- 8** Натиснете бутона за освобождаване, за да свалите задвижващия блок от предавателния механизъм.

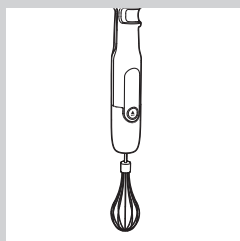


- 9** Внимателно премахнете предавателния механизъм и режещия механизъм (фиг. 18).

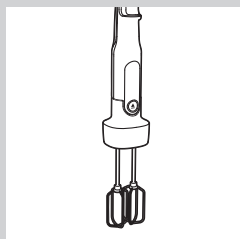


- 10** Излейте накълцаните продукти (фиг. 19).

### Телена бъркалка (само за HR2621, HR2652, HR2655, HR2657) / Аксесоари за миксер (само за HR2653)



Телената бъркалка е предназначена за разбиване на сметана, яйчни белтъци, кремове и др.



Аксесоарът за миксер е предназначен за смесване на всякакъв вид меко тесто, напр. пандишпанова смес, смес за торта и за мачкане на картофи, разбиване на сметана, разбиване на белтъци и за десерти.



#### Съвет

- Ако искате да пригответе малко количество, наклонете леко купата, за да приключите по-бързо.
- За да постигнете най-добри резултати, когато разбивате белтъци, използвайте голяма купа. За да постигнете добър резултат, купата и инструментът трябва да бъдат без мазнина и не трябва да има остатъци от жълтък в белтъка.
- За да избегнете разпличване, започнете на ниска скорост и след около 1 минута продължете на по-висока скорост.
- Когато разбивате сметана, използвайте мерителна кана, за да избегнете разпличване.



#### Забележка

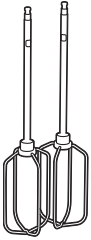
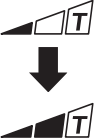
- Не използвайте телената бъркалка за приготвяне на тесто или смес за кейк.

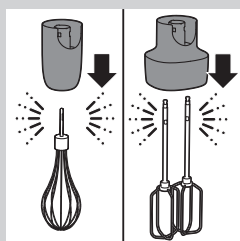
#### Количества за размесване и време за обработка.

|  | Съставки | Количество за разбиване | Време        | Скорост |
|--|----------|-------------------------|--------------|---------|
|  | Сметана  | 250 г                   | 70 – 90 сек. |         |
|  | Белтъци  | 4 х                     | 120 сек.     |         |

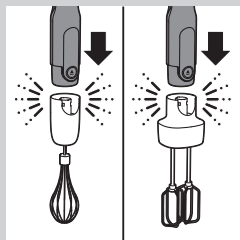


## Количества за смесване и време за обработка.

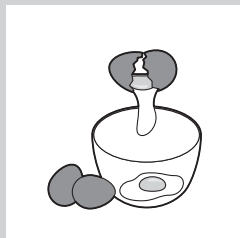
|                                                                                   | Съставки       | Количества за смесване | Време        | Скорост                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Сметана        | 200 – 250 мл           | 70 – 90 сек. |  |
|                                                                                   | Яйца           | 1–6 х                  | 2 – 4 мин    |  |
|                                                                                   | Смес за торта  | 750 гр                 | 3 – 6 мин    |  |
|                                                                                   | Варени картофи | 750 гр                 | 30 сек.      |  |



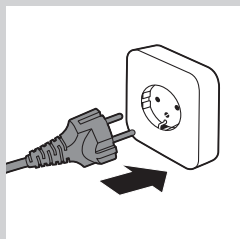
- 1** Прикрепете телената бъркалка към предавателния механизъм на телената бъркалка или прикрепете аксесоара за миксер към предавателния механизъм на аксесоара за миксер (с щракване).



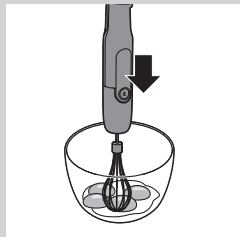
- 2** Прикрепете предавателния механизъм на телената бъркалка към задвижващия блок (с щракване).



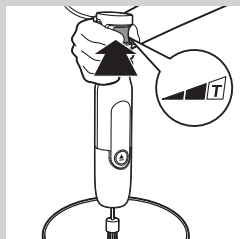
- 3** Поставете прогуктите в купа.



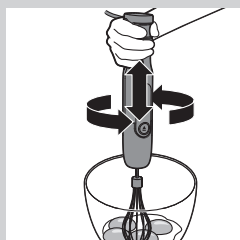
**4** Вкарайте щепсела в контакта.



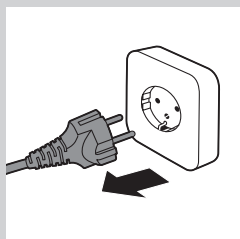
**5** Потопете телената бъркалка или аксесоара за миксер в продуктите.



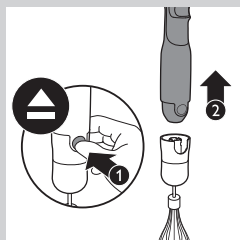
**6** Натиснете спусъчния ключ.



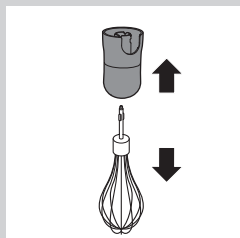
**7** Движете уреда бавно в кръг.



**8** След като приключите разбиването/смесването, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда и да извадите щепсела от контакта.



- 9** Натиснете бутона за освобождаване, за да свалите задвижващия блок от предавателния механизъм.



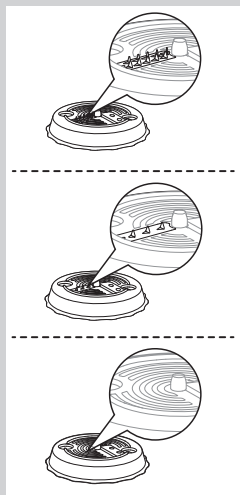
- 10** За да разкачите телената бъркалка/аксесоара за миксер от предавателния механизъм, издърпайте телената бъркалка/аксесоара за миксер надолу от предавателния механизъм.

### Спирализатор (само за HR2656, HR2657)

Спирализаторът е предназначен за създаване на спирали от различни зеленчуци, напр. картофи, моркови, краставици, тиквички, бели репички, корени от цвекло, репички и др.

#### 3 Вложки:

Спирализаторът разполага с три различни вложки, които създават спирали с различна ширина. Вложките за спагети и лингуини разполагат с два различни ножа, обикновеният нож изрязва спирални ленти, а вторият нож с малки зъби ги разделя на фини (спагети) или по-дебели (лингуини) ленти. Вложката за широки ленти разполага само с обикновен нож.



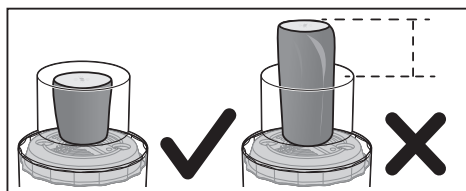
#### **!** Внимание

- Бъдете много внимателни, когато боравите с вложките, тъй като режещите ръбове са много остри. Винаги гържете вложките по външния край. Никога не докосвайте самия нож. Бъдете особено внимателни, когато слагате или премахвате вложките от купата на кълащата приставка. Хванете вложките с два пръста, като използвате отворите в тях. Внимавайте, когато премахвате храна, заседнала в остриетата, и по време на почистване.

|                             |  |  |  | Скорост                                                                            |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Тиквички                    | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |  |
| Земни ябълки                | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |  |
| Моркови (по-дебели от 3 см) | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |  |
| Репички                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |  |
| Краставица                  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | —                                                                                 |  |
| Картофи                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |  |

### Съвети за подготвяне на зеленчуци

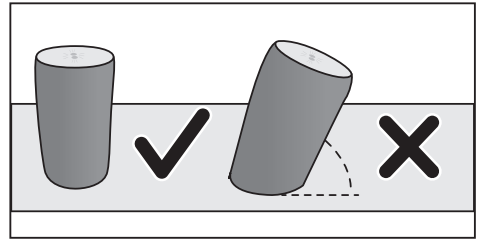
- За да се получат хубави и дълги спирали, нарежете зеленчуците на прави цилиндри с приблизително една и съща височина като улея за подаване.



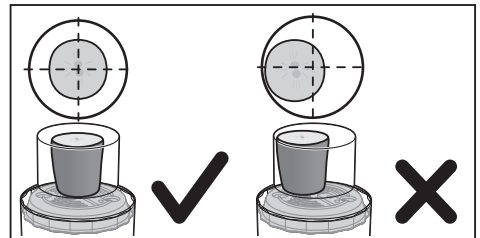
- Отрежете краищата на например краставицата/картофа, за да има добър контакт с направляващата пластина и вложката за рязане.



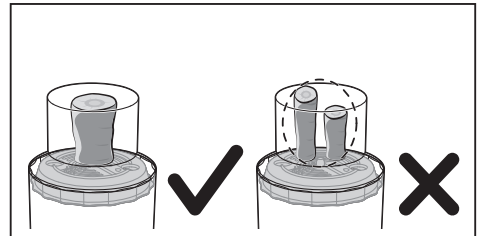
- Само форма на прав цилиндър ще остане центрирана от началото до края на обработката.



- Центрирайте подготвения зеленчук, като го натиснете върху малката метална тръбичка в средата на вложката за рязане.



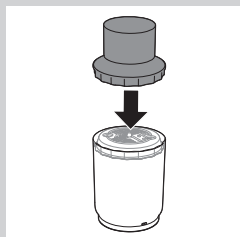
- Никога не слагайте повече от един зеленчук по едно и също време на вложката за рязане.



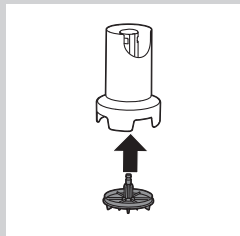
## Използване на спирализатора

- 1 Премахнете ножа за накръцване от купата на кълцащата приставка XL и поставете една от вложките в купата на кълцащата приставка XL.

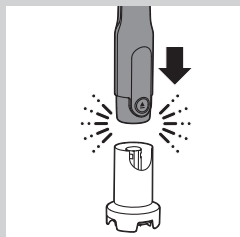




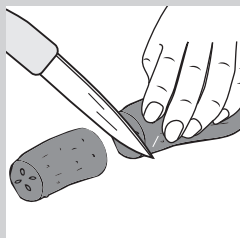
- 2** Прикрепете полупрозрачния улей за подаване към купата на кълцащата приставка XL.



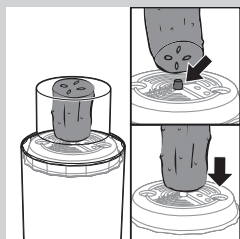
- 3** Прикрепете направляващата пластина към предавателния механизъм на спирализатора.



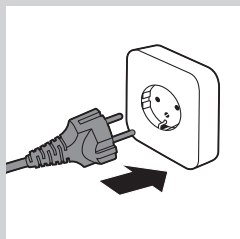
- 4** Прикрепете задвижващия блок към предавателния механизъм (фиг. 2).



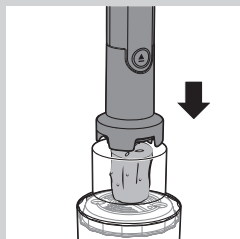
- 5** Подгответе зеленчуците според описанието в съветите за подготовка.



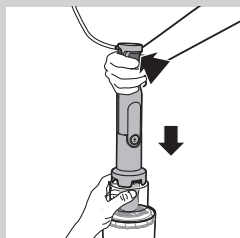
- 6** Центрирайте зеленчука и го натиснете върху малката метална тръбичка на вложката.



**7** Вкарайте щепсела в контакта.



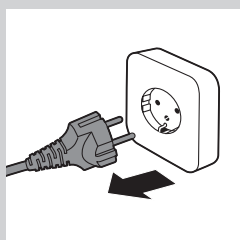
**8** Притиснете задвижващия блок с прикрепените предавателен механизъм и направляваща пластина към зеленчука (фиг. 6).



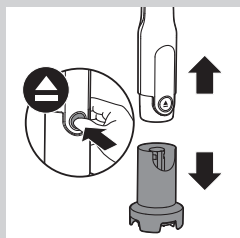
**9** Фиксирайте купата на кълащата приставка и улея за подаване с една ръка и натиснете спусъчния ключ със средния пръст на другата ръка. През това време натиснете надолу зеленчука.



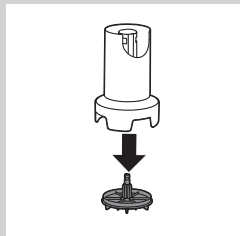
**10** Спиралите ще се обработят в купата.



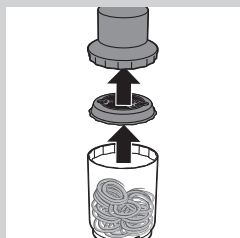
**11** След като приключите с обработката, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда, и извадете щепсела на уреда от контакта.



- 12** Премахнете предавателния механизъм, като натиснете бутона за освобождаване.



- 13** Премахнете направляващата пластина от предавателния механизъм.



- 14** Премахнете улея за подаване и вложката, след което изпразнете купата.



#### Забележка

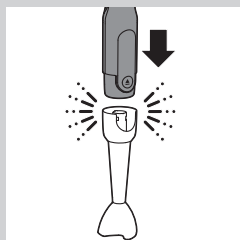
- Ако искате да направите още една партида, премахнете остатъчния зеленчук от направляващата пластина или от вложката.
- Ако правите големи количества, изпразнете купата, преди да се е напълнила.

#### Контейнер за супа (само за HR2651, HR2655)

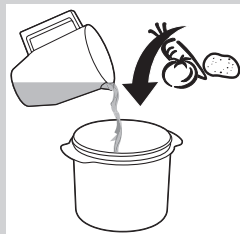
Контейнерът за супа е предназначен за директно пасиране на супата в него и за ползване навън.

|                                                                                                                         | Максимално количество                       | Време   | Скорост |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|---------|
| 1. Сгответе зеленчуци, напр. моркови и картофи, във вряща вода за 20 минути.<br>2. Нарежете ги на 2 x 2 x 2 см парчета. | Моркови, картофи:<br>200 гр<br>Вода: 100 гр | 60 сек. |         |

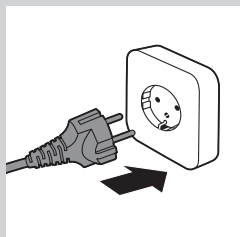




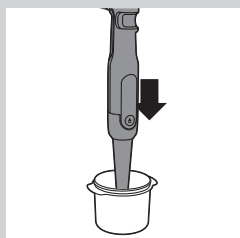
- 1** Прикрепете оста на пасатора към задвижващия блок (с щракване).



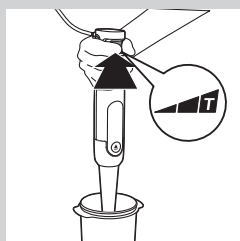
- 2** Сложете сготвените продукти в контейнера.



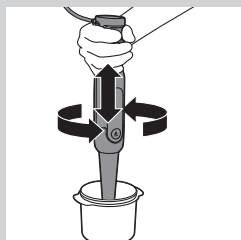
- 3** Вкарайте щенсела в контакта.



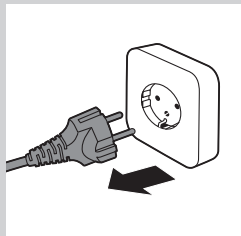
- 4** Вкарайте предпазителя на ножовете изцяло в продуктите, за да предотвратите разплискване.



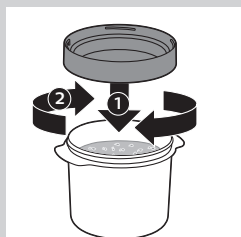
- 5** Включете уреда, като натиснете спусъчния ключ. Можете да увеличите скоростта, като натиснете ключа по-силно.



- 6** Движете уреда бавно нагоре-надолу и с кръгови движения, за да размесите продуктите.



- 7** След като сте приключили с пасирането, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда, и извадете щепсела на уреда от контакта.



- 8** Прикрепете отделението за крекери и го фиксирайте, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.

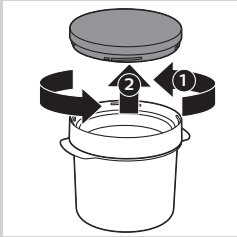


- 9** Напълнете с крекери или с друг вид храна, която ще ядете със супата.

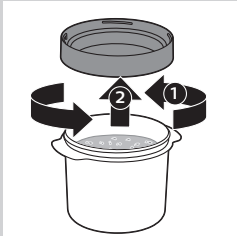


- 10** Прикрепете капака и го затворете, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.

## Претоплете супата директно в контейнера за супа:



- 1 Отворете контейнера, като го завъртите по посока обратна на часовниковата стрелка.



- 2 Премахнете отделиението за крекери, като го завъртите по посока обратна на часовниковата стрелка.

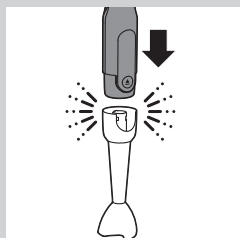


- 3 Поставете отворения контейнер в микровълновата фурна и претоплете супата.

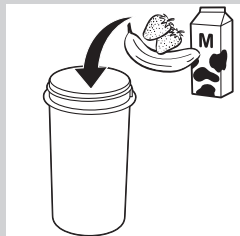
## Бутилка за из път (само за HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656, HR2657)

Бутилката за из път е предназначена за директно пасиране в нея и за да я вземете на работа.

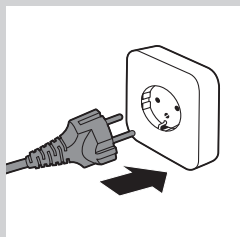
|                                     | Максимално количество | Време   | Скорост |
|-------------------------------------|-----------------------|---------|---------|
| Горски плодове, банан<br>Мляко, сок | 400 мл                | 60 сек. |         |
| Зеленчуци<br>Сок                    | 400 мл                | 60 сек. |         |



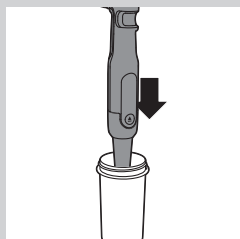
- 1** Прикрепете оста на пасатора към задвижващия блок (с щракване).



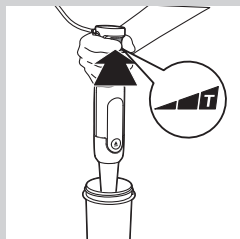
- 2** Сложете продуктите в бутилката.



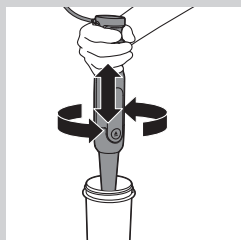
- 3** Вкарайте щенсела в контакта.



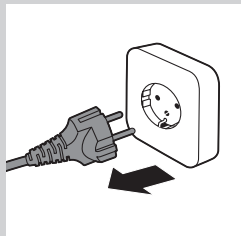
- 4** Вкарайте предпазителя на ножовете изцяло в продуктите, за да предотвратите разплюскване.



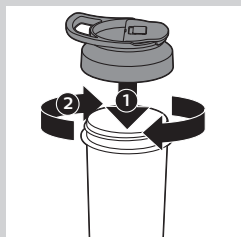
- 5** Включете уреда, като натиснете спусъчния ключ. Можете да увеличите скоростта, като натиснете ключа по-силно.



- 6** Движете уреда бавно нагоре-надолу и с кръгови движения, за да размесите продуктите.



- 7** След като сте приключили с пасирането, отпуснете спусъчния ключ, за да изключите уреда, и извадете щепсела на уреда от контакта.



- 8** Прикрепете капака, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.



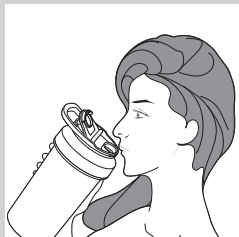
- 9** Затворете улея за пиене и го заключете, като натиснете заключващия плъзгач в заключено положение.



- 10** Сега можете да вземете бутилката за из път.



- 11** Отворете улея за пиене, като натиснете заключващия плъзгач в отворено положение.



- 12** Насладете се на домашно приготвеното смути или шейк.

## Почистване



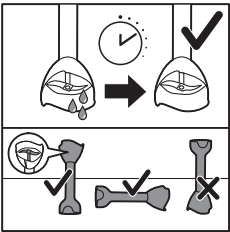
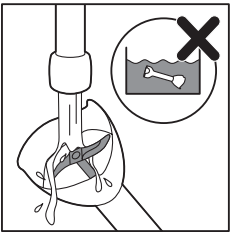
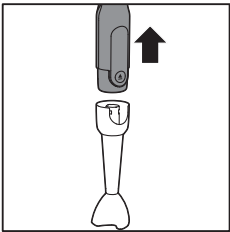
### Внимание

- Не потапяйте задвижващия блок, предавателния механизъм на кълцащата приставка XL, предавателния механизъм на телената бъркалка и предавателния механизъм на аксесоара за миксер във вода или друг вид течност и не ги изплаквайте под течаща вода. Почиствайте тези части с влажна кърпа. Ножа на оста на пасатора и предпазителя могат да се изплакват под течаща вода. Всички други аксесоари са устойчиви в стомиялна машина.
- Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като спирт, бензин или ацетон.

- 1** Изключете уреда от контакта.
- 2** Натиснете бутона за освобождаване върху задвижващия блок, за да свалите използвания аксесоар.
- 3** Разглобете аксесоара.
- 4** За допълнителни указания вижте таблицата за „Почистване“.

|                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                            | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
|                                                                                                            | ✓                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2621<br>HR2652<br>HR2655<br>HR2657                                                                       | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2621<br>HR2652<br>HR2655<br>HR2657                                                                       | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2653                                                                                                     | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2653                                                                                                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2656                                                                                                    | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2656<br>HR2657                                                                                         | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
| <br>HR2656<br>HR2657  | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |

|                                                                                                                                                         |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| HR2621 XL<br>HR2652<br>HR2653<br>HR2655<br>HR2657<br>                  | ✗                                                                                 | ✗                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2621<br>HR2652<br>HR2653<br>HR2655<br>HR2657<br>                     | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2650<br>HR2651<br>HR2652<br>HR2653<br>HR2655<br>HR2656<br>HR2657<br> | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| HR2651<br>HR2655<br>                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |





## Съхранение

- 1** Навийте захранващия кабел около основата на задвижващия блок.
- 2** Съхранявайте уреда на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.

## Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

| Проблем                                                                                         | Решение                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Уредът шуми много, издава неприятна миризма, горещ е на допир или отделя дим. Какво да направя? | Уредът може да издава неприятна миризма или да отделя дим, ако се използва дълго време. В този случай трябва да изключите уреда и го оставете да изстине в продължение на 60 минути.                         |
| Мога ли да повредя уреда, ако обработвам много твърди продукти?                                 | Да, уредът може да се повреди, ако обработвате много твърди продукти, като кости и плодове с костилка или замразени продукти.                                                                                |
| Защо уредът изведнъж преставя да работи?                                                        | Някои твърди продукти могат да блокират режещия блок. Отпуснете спусъчния ключ, изключете уреда от контакта, премахнете задвижващия блок и внимателно премахнете продуктите, които са блокирали режещия нож. |



Спецификациите могат да се променят без  
предупреждение

© 2019 Koninklijke Philips N.V.

Всички права запазени.